

Inspection d'essai des FCE par le Canada et les Pays-Bas

Du 29 janvier au 1^{er} février, une équipe d'inspecteurs canadiens a mené une inspection d'essai des installations militaires hollandaises en vertu des dispositions du Protocole d'inspection du Traité sur les forces armées conventionnelles en Europe (FCE). Il s'agissait en fait du second volet d'une inspection d'essai plus large menée conjointement par le Canada et les Pays-Bas pour perfectionner les procédures d'inspection et d'accueil et pour former le personnel. Le premier volet avait consisté à inspecter les armes chimiques de la base des Forces canadiennes à Lahr, en Allemagne, en novembre 1990.

Soucieux de retirer le maximum de cet exercice du point de vue de la formation, et de déceler toute ambiguïté ou difficulté que pourrait contenir le Traité, les deux pays ont convenu à l'avance de suivre rigoureusement le Protocole d'inspection et notamment de respecter les contraintes de temps passé dans le pays et sur le site d'inspection. L'équipe de neuf Canadiens était dirigée par le lieutenant-colonel Charles Oliviero, officier supérieur d'état-major du contrôle des armements au quartier général des Forces canadiennes en Europe. Les membres de l'équipe venaient du quartier général de la Défense nationale, d'AECEC et de l'état-major du contrôle des armements à Lahr. Trois observateurs d'Ottawa ont évalué les préparatifs et la technique d'inspection de l'équipe canadienne dans une perspective nationale. L'escorte hollandaise comprenait 14 officiers de l'armée de terre et de l'air et elle était dirigée par le lieutenant-colonel Jos de Waart. Au groupe d'inspecteurs s'étaient joints des observateurs militaires des neuf pays de l'Union de l'Europe occidentale.

L'inspection consistait notamment à confirmer les équipements limités par traité (ELT) aux deux endroits retenus par les inspecteurs : une base de l'armée de l'air ainsi qu'une caserne de l'armée de terre et la zone d'entraînement. Il s'agissait dans chaque cas d'un défi unique tant pour les inspecteurs que pour les hôtes. Ainsi, la visite de la base aérienne comprenait l'inspection à tour de rôle de deux escadrons d'avions de combat, le second étant examiné de nuit. L'inspection de l'armée de terre a amené l'équipe d'inspecteurs à vérifier, à bord d'un hélicoptère, le matériel déployé dans la vaste zone d'entraînement.

L'exercice s'est terminé par une importante séance de débriefage mettant en présence les deux équipes, les observateurs et les représentants des deux pays. Les participants ont conclu qu'en général le Protocole d'inspection fournissait un cadre approprié aux inspections sur place. Le Canada et les Pays-Bas ont été entièrement satisfaits de l'inspection.



Inspection de l'artillerie automotrice à la base de Van Steveninck dans les Pays-Bas.

Photo des Forces canadiennes

Fonds pour le désarmement : projets

Tous les projets suivants ont bénéficié d'une subvention ou d'une contribution du Fonds pour le désarmement.

Les 4 et 5 octobre 1990, plus de 200 personnes, universitaires, décideurs et autres, de l'Europe et de l'Amérique du Nord, se sont réunis à Québec pour discuter le thème suivant : «Les Allemandes dans une Europe nouvelle». Ce 22^e congrès annuel du Centre québécois de relations internationales (CQRI) de l'Université Laval s'est penché sur des questions d'ordre économique et politique ainsi que sur des questions de sécurité liées à l'intégration de l'Allemagne. Les communications présentées au congrès feront l'objet d'une édition spéciale de «Choix» du CQRI. Pour de plus amples renseignements, veuillez écrire au CQRI, local 5460, Pavillon de Koninck, Université Laval, Ste-Foy (Québec), G1K 7P4.

«Perspectives canadiennes sur la stratégie maritime» est le dernier titre de la série de Bulletins publiée par le Centre canadien pour le contrôle des armements et le désarmement (CCCAD). On y trouvera les commentaires de M. Peter Haydon, commandant à la retraite, d'Halifax et de M. Fred Crickard, contre-amiral à la retraite et chercheur associé au Centre d'études des politiques étrangères de l'Université Dalhousie, et de M. Douglas Ross, Directeur du Centre d'études internationales de l'Université Simon Fraser. Ce bulletin, le 11^e de la série, peut être commandé au bureau du CCCAD au 151, rue Slater, bureau 710, Ottawa (Ontario), K1P 5H3. Le prix demandé est de 5,50 \$.

La deuxième édition du *Répertoire des éducateurs canadiens pour la paix*, édité par Wally Heinrichs et Rob Macintosh, est maintenant disponible. Ce répertoire fournit une liste détaillée de 350 organisations canadiennes et internationales qui s'occupent d'éducation formelle sur les questions de paix dans le monde et les dossiers d'envergure mondiale. Pour commander ce répertoire, veuillez communiquer avec le *Pembina Institute for Appropriate Development*, B.P. 7558, Drayton Valley (Alberta) T0E 0M0 (prix de 25,00 \$).